

亚非国家走上 独立发展經濟 的道路



302
4468

亞非國家走上獨立 發展經濟的道路

世界知識出版社
1958年•北京

1686

亚非国家走上独立
发展經濟的道路

*

世界知識出版社編輯、出版
(北京千面胡同27号)

北京市書刊出版業營業許可証出字第101号
農業雜志社印刷厂印刷 新華書店發行

*

开本787×1092公厘^{1/32}·印張6·字数124,000
1958年3月第1版
1958年3月北京第1次印刷
印数1—3,300 定价(7)0.55元
统一書号4003·46

編者說明

亞非人民團結大會曾就亞非國家的經濟合作問題通過了一項重要決議，決議中說：已經獲得政治獨立的亞非國家的人民決心爭取本國經濟的完全獨立。這本書的目的就是要用具體材料來說明亞非人民爭取經濟獨立的鬥爭。

本書收集的二十七篇文章大部分是從中國和外國報刊上轉載或選譯的。這些文章分別介紹了亞非兩洲民族獨立國家的經濟概況，經濟建設計劃，工業建設和農業改革的成績，它們同社會主義國家的經濟關係等等。從這些文章可以看到取得了政治獨立的亞非國家正在努力擺脫帝國主義的經濟控制，爭取民族經濟的獨立發展，而由於它們同社會主義國家建立和发展平等互利的經濟關係，得到社會主義國家无私的援助，它們經濟發展的前途是光明的。

1958年3月

统一书号：4003·46
定 价：0.55 元

目 录

印度國民經濟發展的計劃	陳翰笙	1
印度的第二个五年計劃.....		10
印度第二个五年計劃的核心：鋼、煤		
和褐煤..... [印] 薩達·斯瓦蘭·辛格		22
印度的工業發展..... [蘇] 庫泰科夫		30
印度共產党关于第二个五年計劃的聲明.....		42
印度共產党中央委員會关于第二个五年		
計劃的決議.....		47
苏联对印度的經濟援助和合作	新 印	51
* * *		
缅甸的經濟狀況	[蘇] 考夫曼	54
缅甸聯邦的土地改革	[蘇] 符·華西里耶夫	72
缅甸和社会主义國家的經濟合作关系	王 祿	79
* * *		
独立以來的錫蘭經濟	孙培鈞	84
錫蘭和社会主义國家的貿易关系..... [蘇] 尤·叶爾紹夫		89
* * *		
为貫徹廢除圓桌會議協定、收復西伊里安		
并加紧進行建設而奋斗..... [印度尼西亞] 朱安达		97
印度尼西亞的第一个五年		
計劃..... [印度尼西亞] 朱安达		100

关于印度尼西亞政府的五年建設

計劃……………印度尼西亞共產党中央委員會經濟部 105

印度尼西亞的經濟建設

問題……………印度尼西亞共產党中央委員會經濟部 112

印度尼西亞面臨的經濟問題…………… 孫國錫 123

走上獨立發展道路的印度尼西亞 ……〔蘇〕伏·瓦爾可夫 129

印度尼西亞人民反對荷蘭殖民者

的鬥爭 …… 謝林風沈定一 140

* * *

阿富汗的第一個五年計劃 …… 張俊 148

蘇聯和阿富汗的經濟關係 …… 〔蘇〕戈馬寧 153

* * *

埃及經濟在獨立發展的道路上邁進 …… 顧逸之 156

埃及民族工業的發展 …… 傅政羅 160

埃及的土地改革 …… 〔蘇〕米爾金拉 164

埃及打破帝國主義經濟封鎖的努力 …… 〔蘇〕雅庫波夫 169

敘利亞經濟在獨立道路上前進 …… 巴吉 173

敘利亞同社會主義國家的經濟關係 …… 張是我 178

印度國民經濟發展的計劃

陳翰笙

當着保衛世界和平的力量日愈壯大，反對殖民主義的聲勢日愈高張的時候，愛好和平、反對帝國主義剝削的人們，沒有不衷心希望印度這樣人口众多、資源豐富的亞洲大國迅速地發展它的國民經濟的。

印度總理尼赫魯1955年10月16日在加爾各答的學生集會上發表演說時，曾說：如果一個國家在獨立之後在經濟上依賴人家以致其它國家能扼殺它或強迫它做某些事情的話，就不可能有真正的獨立。他指出，儘管每個國家勢必在某種程度上依靠其它國家，因為沒有一個國家能夠絕對地、百分之百地自給自足，“但問題是在主要的東西上我們應該獨立，這樣其它國家就不能對我們施加壓力，強迫我們做違反我們的願望的事情”。國民經濟如果站不起來，就不能維護一個國家的政治自由，就要被殖民主義者所欺侮和壓迫。

過去在英國殖民統治下，印度的經濟日趨惡化。第二次世界大戰期間，印度經濟也動蕩不定，沒有取得任何積極性的進展。印度的資本家原要在戰時擴充企業，特別是造船業和火車頭製造業，但由於帝國主義者的阻撓而未能實現。印

度虽不像緬甸那样遭受战争的灾难，但1942—43年的孟加拉的大饥荒曾严重地影响了全国的经济。这一次饥荒主要是由于长期的殖民统治和外国资本家、政府高级官员和大商人串通大发战争财的缘故。这些投机者利用印度经济转上战时体制的机会，大批收购物资谋取巨额利润。一贯粗暴对待印度的丘吉尔当时曾宣称，他不能派出一只船把粮食运往印度。联合国善后救济总署也拒绝运谷物往孟加拉。

印度作家巴巴尼·巴达查理雅在苏联“文学报”上写道：“加尔各答僅僅是这个灾难的汪洋大海中的一滴海水而已。成千成万的人每天在这个城市的街头死去。但在加尔各答境外，在孟加拉的漫无边际的原野上，在乡村和小市镇里，千千万万的人在死亡。足足有一千万人在忍饥挨饿。后来到饥荒结束的时候，曾经有人计算了一下，总共死亡了三百万人。但这个死亡者的数字还不能使人对这次灾祸的范围得到一个完整的概念。要知道，在那些活下来的人们中，有很多人不久就因害了疟疾和其他疾病而死去了。经过大饥荒而没有丧命的孩子们长大成人后，大都是憔悴虚弱，成为这一代中的半死半活的人。”饥饿所留下的凄惨的痕迹直到现在在孟加拉农村中还可见到。

1947年印巴两国分治后，大批伊斯兰教徒从印度迁往巴基斯坦，同时大批印度教徒从巴基斯坦迁到印度。截至1954年秋季，迁来印度的这一类难民共计七百九十五万，其中在西孟加拉省的就有二百六十万。难民中至少七百万以上是要靠救济的。就安置这些难民的工作来说，即使给他们最简陋的草棚或帐篷和发给小额贷款，也会占国家财政支出的一大部分。印度政府救济难民的款项，到1954年3月底为止，合计有二十亿零一千万卢比。难民救济问题不但加

重了財政的負擔，使城市更形拥挤，并且擴大了失業的人數。這是分治後一種不正常的經濟狀態。

分治的時候，大多數的省份留在印度，少數省份划歸巴基斯坦。過去受英國殖民統治的五百七十個土邦并入印度或巴基斯坦，或宣告獨立，一聽其便。事實上大多數土邦加入了印度，很少數加入了巴基斯坦。成為問題的只是兩個大的土邦：一千七百萬人口的海得拉巴和四百余萬人口的克什米尔。1948年秋，海得拉巴王曾拒絕并入印度，但不久便參加了。1947—48年冬季，印巴兩國在克什米尔發生戰事，儘管次年雙方宣布停戰，印度政府對軍費的負擔大大影響了它的財政。印度軍費占中央政府總支出的百分比由1951—52年的36突增至1952—53年的44。這也是妨礙國民經濟正常發展的一個因素。

棉紡織和黃麻製造業是印度近代工業中的重要部門，每年產棉紗在十六億磅左右，棉布超過五十億碼，黃麻制品在百萬噸以上。但在印巴分治的時候，印度所需的原棉一半要從巴基斯坦西部輸入，所需的原麻十分之七要從巴基斯坦東部輸入。當時如果印度黃麻製造廠能夠十足開工的話，每年就約需輸入四百五十萬至五百万包（每包重量為四百磅）的巴基斯坦黃麻原料。在分治前，印度還從巴基斯坦的地區輸入糧食，從東孟加拉取得大米，從西旁遮普和信德取得大米和小麥。分治以後，因關稅和印巴兩國盧比匯率的關係，印度從巴基斯坦輸入的糧食減少了。印度的棉紡織和黃麻製造業也由於得不到充分的原料而遭遇很大困難。印度棉紗、棉布和黃麻一向占出口貨的重要部分，原料缺少使生產減低。減產就降低了輸出，因而破壞了印度的整個國際收支平衡。

印度的外國資本更阻撓了印度工業的發展。印度的好些主要工業部門以及大部分的茶叶和咖啡种植園等，还在英國資本控制之下。許多銀行也还掌握在外國資本的手里。根据印度內閣秘書廳經濟處所做的抽樣調查的統計，30%以上的机器制造工業，43%的电气工業，62%的煤炭工業，73%的采礦工業，89%的黃麻工業，90%的火柴工業，93%的橡膠工業，以及97%的石油工業，都被外國資本所掌握，特別是英國和美國的資本。每年外國資本在印度所獲利潤达二十億盧比。这利潤的大部分再投放在印度，压迫了印度的民族資本，窒息了印度的民族工業。

还有一个阻撓印度工業發展的因素，就是國內市場狹小，从事農業生產和依靠農業为生的十分之七的人口还没有提高他們的購買力。印度最大的省份是北方省，旧称聯合省。这里的農村情况可以代表整个恒河平原。根据北方省土改委員會的報告，在被調查的12,278,289人中，經營地主和富農占6%，但拥有35%的土地；中農占13%，拥有26%的土地；貧農占25%，拥有25%的土地；雇農要占到56%，但只保有14%的土地。事实上，在印度西部，孟買省雇農的成分也有这样大，南印度各省雇農的成分也在40%左右。雇農沒有什麼土地、耕畜和耕具，全靠出賣勞力过活，而工資又很微薄。在廣大人民的購買力沒有提高以前，要真正走上工業化的大道就会感到很困难的。

二

印度政府鑒于上述种种困难情况和阻撓國民經濟向前發展的因素，1950年3月就組織一个計劃委員會，开始進行草拟國民經濟發展計劃草案。它所提出的1951年4月至1956-

年3月印度發展國民經濟的五年計劃，在國會中通過了。第一個五年計劃的重點，不是放在工業而是放在農業方面。最大的目標是要恢復戰後和分治後的國民經濟，更具體地說，就是要使全國有足够的糧食。如果糧食問題不解決，那就必須靠外國糧食的進口。而大批糧食的輸入，既會增加對外收支的不平衡，又會造成國內運輸上的困難。原來增加農業生產而解決糧食問題的方法有兩種：一種是着重改變農業中的生產關係，換言之，是土地改革；另一種是着重增加農業生產量，即技術方面的改進。印度的土改法令都須先由各邦議會通過，然後才呈請中央政府批准。土改的實施較為遲緩。第一個五年計劃所着重的地方，大部在水利、灌溉、肥料和墾荒等方面。五年內要開墾一百二十萬英畝的生荒地。

根據官方公布的材料，印度第一個五年計劃已經取得了一定的成就。首先是糧食和經濟作物的產量有了相當的增加。在五年計劃的前一年（1950—51），全國糧食產量為五千万噸，到五年計劃最後一年（1955—56）這個數字達到了六千四百九十万噸，較計劃指標（六千一百六十萬噸）高出三百三十萬噸。這種增產一面固然由於天時，一面也由於人力。計劃實施以來，連續有幾年好年成，雨量充足、灌溉順利。同時國營肥料廠曾大批分配出品，提高地力；國家大量投資於水利工程，增加電力，並擴大灌溉面積。國家對電氣化的投資，平均每年就多於英國殖民統治者整整一個世紀中在印度所投放的。在電氣化事業中，水利工程占了很大部分。五年中，經濟作物產量也大有增長。以1950—51和1955—56兩個年度作比較，原棉產量增加了37.5%，黃麻增加28%，油籽和甘蔗各增加13.2%和5%。全部農業生產指數（1949—50年=100）在1950—51年為95.6，到1955—56年達

到115。其次，在工業方面也有些增產。鋼鐵和黃麻製造業雖然增產不多，肥料、自行車和機器製造業的產量却有很大的增長。1955—56年機織布的產量達到五十一億零二百万碼，約較計劃指標（四十七億碼）超出8%。整個工業的生產量在五年內約提高了40%。

第一個五年計劃固然有些顯著的成就，但還沒有能够解除發展國民經濟上的根本困難。一則民族工業本身沒有基礎，國內市場過於狹小；二則土地改革沒有認真執行，提高農業生產還有很大的障礙；三則失業問題有愈趨嚴重的情況。一個成年的人如果就業，大約需要為他投下三千盧比的資金。據印度內閣計劃部長南達所說，全國有三百萬完全失業的人，半失業的則無法統計。如果要三百萬人都就業，至少需要投資九十億盧比。面對着這些困難，印度政府着手擬訂發展民族經濟的第二個五年計劃。

三

第二個五年計劃的草案是加爾各答印度統計研究所所長馬哈拉諾比斯教授所提出的。1955年5月，以尼赫魯總理為主席的國家開發委員會把這草案公布了。草案中說，“工業化的速度是由煤、電力、生鐵、鋼、重型機器製造、主要化學品和足以增加資本積累的各項重工業的增加而決定的。最重要的任務之一，是要印度尽快地不依靠生產資料的進口，以便從其它國家獲得重要生產資料的困難不致阻礙資本的積累。因此應當尽快地開發重工業。”這草案經過計劃委員會的修改，就提到國家開發委員會。1956年1月20日計劃委員會召開會議，再加修改而制訂了草案的定稿。並將它提交政府批准。

第二个五年計劃中說，要在今后五年內把整個農業的生產量再提高18%。要把糧食產量再提高15%，油籽產量再提高27%，甘蔗產量再提高22%，棉花產量再提高31%。關於工業方面增產的計劃，有更高的百分比。五年內水泥將由四百三十萬噸增至一千三百万噸，煤炭將由三千八百萬噸增至六千万噸，鋼將由一百三十萬噸增至四百三十萬噸。生產資料的出品將增加一倍半。當時的工商部長克里希納馬查里在國家開發委員會會議上說，印度到1961年時能够生產印度所需要的機器的60—70%。他還提到，如果能夠實行所制訂的計劃，印度就可以從蘇聯獲得一百萬噸鋼而不必動用外匯。根據這個計劃，蘇聯將向印度購買印度現在出口的商品和其它貨品。

從1956年4月至1961年3月印度發展國民經濟的第二個五年計劃草案中，原要使一千一百萬人在这五年內就業。這些新的就業人員包括建築工人和家庭僕人三百万，營賣和零售商以及鐵路以外的運輸工人二百万，政府人員和自由職業者二百四十萬，礦工一百七十萬，農業勞動者一百五十萬，鐵路、銀行、保險公司等職工四十萬。後來計劃委員會把這就業的計劃削減為八百萬人，但國家開發委員會定稿時又改為一千万人。國家開發委員會指出，如果不為增加就業人數創造相應的條件，那麼失業的情況將比現在更加尖銳。

我們把印度的兩個五年計劃，從計劃規模、資金來源、投資門類、國民收入增加速率和收入分配五方面來比較一下，就會看到印度國民經濟發展的傾向。

第一個五年計劃公營部份撥款的總數原為二百零六億九千萬盧比，後來于1953年年終時增加到二百三十五億六

千万盧比。而第二个五年計劃公营部份撥款的总数为四百八十億盧比。足見得第二个五年計劃規模为第一个五年計劃的一倍以上。

印度中央和各邦邦政府在第一个五年計劃中共需撥款二百三十五億六千万盧比。根据印度政府計劃委員會所編“1953—1954年度五年計劃执行报告”，这笔总数的60%以上是出于國家收入，25%稍弱是出于赤字財政，15%是出于外援。第二个五年計劃的撥款总数包括中央和各邦邦政府撥款四百八十億盧比和私人投資二百四十億盧比。按照計劃，二百四十億盧比，即四百八十億的50%，可出于國家收入；一百二十億盧比，即25%，可出于赤字財政；八十億盧比，即16%，可出于外援。还有四十億盧比，即几占政府撥款的9%，必須要靠國內儲蓄來补充。

根据現有的統計資料，我們可以將兩個五年計劃的投資門类分成五項來比較一下（見下表）。第二个五年計劃期內印度的經濟建設計劃顯然是着重在工業和礦業。对于重工业的建立尤为重視。五年內將設立三个新的煉鋼厂。其中在中央省的一个厂將在苏联政府帮助下建立起來。这个工厂在全部投入生產后，制成鋼的年產量將达一百萬噸。

印度兩個五年計劃公營部分撥款比較

	第一个五年計劃		第二个五年計劃	
	撥款數 (億盧比)	所占%	撥款數 (億盧比)	所占%
工礦業.....	17.9	7.6	89.0	18.5
运输和邮电.....	55.7	23.6	138.5	28.9
農業、灌溉和綜合水力工程.....	101.8	43.2	148.1	30.8
社会事業和难民救济.....	53.3	22.6	94.5	19.7
其他.....	6.9	3.0	9.9	2.1
	235.6	100.0	480.0	100.0

工礦業的發展必然会使國民收入比過去增加得快一些。在第一个五年計劃期間，國民收入平均每年增加了3%。印度的經濟學者認為這種增加的速度是不夠的。第二个五年計劃中規定在今后五年內把國民收入提高25%，就是要從1955—56年的一千零八十億盧比增加到1960—61年的預計的一千三百四十八億盧比。

印度決定在第二个五年計劃中擴大公營或國營的事業。這將影響到國民收入的分配。在馬哈拉諾比斯教授所提出的草案中，國營方面的投資在五百六十億盧比總數內要占到四百三十億盧比，即要占到76%。

計劃的定稿對這項比例已有些修改。中央和各邦政府所撥的總數四百八十億盧比內，有一百億盧比須用于原有生產事業的开支。國營方面的投資因此僅有三百八十億盧比。今后五年內私人投資預料可達二百四十億盧比。因此我們可以說，第二个五年計劃內的投資，國家方面占61%，私人方面占39%。

从第二个五年計劃我們可以看到目前印度經濟發展的趨勢。這是一個增長國營企業的計劃，一個旨在鞏固國家獨立的經濟發展計劃。在這發展的過程中，印度將不得不設法消除橫在他們工業化道路上的障礙。我們對偉大的印度人民為在自己國內獨立發展民族經濟所作的努力，充滿了友好的关怀，祝賀他們在這方面所獲得的成就。印度國民經濟的發展是抵抗殖民主義和保衛世界和平的一個重要因素。他們的成就使我們高興。

（原載1956年3月5日“世界知識”，在編入本書前作者曾作了補充和修改。關於第一个五年計劃的成就，數字是根據1957年7月印度政府公布的“第一个五年計劃的回顧”。）

印度的第二个五年計劃^①

——摘譯自印度計劃委員會“第二个五年計劃”第1—4章——

印度第二个五年計劃是要改造農業國家的印度，奠定工業發展的基礎，使得人民中貧弱階層獲得最大可能的機會，使得全國各地區能够平衡發展。基本目標在於：國民收入有相當大的增長，借以提高人民生活水平；迅速工業化，特別強調基本工業和重工業的發展；大量增加就業機會；減少收入和財富分配的不均，并使經濟權力的分配更为平均。

第二个五年計劃對工業化，特別是基本工業和重工業的發展，給予優先地位。在工礦業方面，國營企業將大為擴張。對重工業、石油勘探、煤礦工業的發展將進一步加強，并將開始創建原子能工業。中央擔負實現這些規劃的主要責任。公營部分的發展必須同私營部分聯繫起來考慮。至于私營部分，政府的政策將通過財政措施、企業登記制度，并在必要的範圍內，以直接分配資源的辦法，來促進建設目標的實現。

撥 款

計劃期間中央和各邦撥款總額是480億盧比。主要項目

① 印度第二个五年計劃從1956年4月開始，到1961年3月結束。1956年5月間計劃書提交國會，9月間在國會通過。本文是1956年第十二期“經濟譯叢”上蘇國蔭所譯“印度的第二个五年計劃”的節要，曾根據印度計劃委員會正式報告書全文稍加補充和改動。——編者